

**BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE**



**Sve informacije o Pravilima,
listu i nacrtu normativnih akata
koji se planiraju donijeti ove godine,
uputstva o tome kako možete
učestvovati u izradi pravnih
propisa i slično, dostupni su na
internet stranici Ministarstva**

www.mpr.gov.ba.

*Posjetite nas, dajte svoja mišljenja,
prijedloge i sugestije!
Budite i Vi dio tima koji zajedno
gradi bolju budućnost
Bosne i Hercegovine!!!*

*Ministarstvo pravde Bosne i
Hercegovine se zahvaljuje USAID
JSDP-u koji je pomogao pripremu i
realizaciju ove publikacije.*

OSTVARITE SVOJA



OSIGURAJTE NJIHOVA PRAVA

Kako ostvariti

**PRAVO NA ALIMENTACIJU
U INOSTRANSTVU**

KADA I KAKO SE PRIMJENJUJE KONVENCIJA O OSTVARIVANJU ALIMENTACIONIH ZAHTJEVA U INOSTRANSTVU?

Bosna i Hercegovina je potpisnica Konvencije o ostvarivanju alimentacionih zahtjeva u inostranstvu iz 1956. godine, koja je preuzeta notifikacijom o sukcesiji međunarodnih ugovora SFRJ.

Osnovni cilj Konvencije je olakšanje procesa ostvarenja alimentacionih zahtjeva u inostranstvu.

Konvencija o ostvarivanju alimentacionih zahtjeva u inostranstvu se primjenjuje u slučaju kada se alimentacioni povjerilac nalazi na teritoriji jedne strane ugovornice (država povjerioca), a alimentacioni dužnik na teritoriji i pod jurisdikcijom druge strane ugovornice (država dužnika).

U tom slučaju alimentacioni povjerilac može uputiti zahtjev za davanje izdržavanja centralnom organu države alimentacionog povjerioca. Centralni organ države povjerioca će zahtjev proslijediti centralnom organu države dužnika, izuzev ukoliko nađe da je zahtjev neosnovan. Centralni organ države povjerioca može dostaviti centralnom organu države dužnika svoje mišljenje o opravdanosti zahtjeva za davanje izdržavanja i može preporučiti da se povjeriocu ukaže besplatna pravna pomoć i oslobođenje od troškova.



Kontakt:

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Sektor za međunarodnu i međuentitetsku

pravnu pomoć i saradnju

adresa: Trg Bosne i Hercegovine broj 1

tel./faks: 033/ 471-823

KAKO VAM POMAŽE MINISTARSTVO PRAVDE BiH?

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine obavlja funkciju centralnog organa Bosne i Hercegovine za provođenje Konvencije.

Obaveza Ministarstva pravde je da utvrdi da li su podneseni zahtjevi sačinjeni u skladu sa odredbama Konvencije, te da li su potpuni. Ukoliko zahtjevi nisu sačinjeni u skladu sa odredbama Konvencije, Ministarstvo pravde će iste vratiti nadležnim entitetskim organima uprave radi ispravke i/ili dopune.

Uredno podnesene zahtjeve alimentacionih povjerilaca, podnesene putem nadležnih entitetskih organa uprave, Ministarstvo pravde će proslijediti nadležnom centralnom organu u državi dužnika, te kontinuirano pratiti njihovu realizaciju.

Ukoliko alimentacioni povjerilac greškom podnese zahtjev direktno Ministarstvu pravde, umjesto nadležnom organu, Ministarstvo će takav zahtjev uputiti nadležnom entitetskom organu, a taj organ je dužan po istom postupiti na način kao da je zahtjev njemu naslovljen.

O svim informacijama vezanim za konkretan alimentacioni zahtjev Ministarstvo će, putem nadležnog entitetskog organa, obavještavati alimentacionog povjerioca.

KAKO DO OSTVARENJA PRAVA NA ALIMENTACIJU U BiH?

S obzirom da, u skladu sa odredbama Konvencije o ostvarivanju alimentacionih zahtjeva u inostranstvu od 20.06.1956. godine, svaka država primjenjuje svoje propise za ostvarivanje alimentacionih potraživanja, kada se alimentacioni dužnik nalazi na području Bosne i Hercegovine, alimentacioni povjerilac koji se nalazi na području neke strane države treba dostaviti slijedeću dokumentaciju:

- Zahtjev nadležnog inostranog organa podnesen na osnovu Konvencije o ostvarivanju alimentacionih zahtjeva u inostranstvu od 20.06.1956. godine,
- Sudsku odluku o izdržavanju ili odluku o izdržavanju donesenu od strane drugog organa sa potvrdom da je pravomoćna po zakonu države, u kojoj je ta odluka donesena,
- Izvod iz matične knjige za dužnika,
- Izvod iz matične knjige za povjerioca,
- Ime i prezime, adresu, datum rođenja, državljanstvo i zanimanje povjerioca i adresu zakonskog zastupnika,
- Uvjerenje ili drugu potvrdu nadležnog organa iz kojeg je vidljivo ovlaštenje određenom licu da bude zakonski zastupnik povjerioca,
- Ime i prezime dužnika, njegovu adresu, adresu prebivališta, po mogućnosti adresu firme u kojoj je zaposlen, državljanstvo i zanimanje,

- Detaljno izložene osnove na kojima se zasniva zahtjev i svaku drugu relevantnu informaciju, koja se naročito tiče prihoda porodičnog stanja povjerioca i dužnika,

- Fotografije povjerioca (po mogućnosti i dužnika),

- Punomoć kojom alimentacioni povjerilac ovlašćuje nadležni organ države povjerioca i države dužnika za ostvarivanje izdržavanja od alimentacionog dužnika,

- Broj računa povjerioca otvorenog kod inostrane banke preko koje se može izvršiti transfer novčanih sredstava po osnovu alimentacije.

Za sve priloge potrebno je priložiti prijevod na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik, hrvatski jezik, srpski jezik).

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je otvoreno za sve dodatne upute i pojašnjenja u vezi navedenih procedura.

Ostvarite svoja zakonska prava i osigurajte svome djetetu bezbrižnu i sretnu budućnost!

KOJE ZEMLJE SU OBAVEZNE PRIMJENJIVATI KONVENCIJU?

Osim Bosne i Hercegovine, Konvencija se primjenjuje i u odnosu na Alžir, Argentinu, Australiju, Austriju, Barbados, Bjelorusiju, Belgiju, Boliviju, Brazil, Burkinu Faso, Kambodžu, Cape Verde, Centralnu Afričku Republiku, Čile, Kinu, Kolumbiju, Hrvatsku, Kubu, Kipar, Republiku Češku, Njemačku, Grčku, Gvatemalu, Haiti, Svetu Stolicu, Mađarsku, Irsku, Izrael, Italiju, Kazahstan, Kirgistan, Liberiju, Luksemburg, Meksiko, Maroko, Nizozemsku, Novi Zeland, Nigeriju, Norvešku, Pakistan, Filipine, Poljsku, Portugal, Rumuniju, Srbiju, Crnu Goru, Sejšelska ostrva, Slovačku, Sloveniju, Španiju, Šri Lanku, Suriname, Švedsku, Švicarsku, Makedoniju, Tunis, Tursku, Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske, Urugvaj.

Prema odredbama Konvencije, svaka država ugovornica svojim unutrašnjim zakonima propisuje koji su dokazi prema njenom nacionalnom zakonu potrebni za ostvarivanje alimentacionog potraživanja. O navedenim dokazima, svaka država ugovornica će obavijestiti Generalnog sekretara Ujedinjenih nacija.

KOME SE OBRATITI ?

Komunikacija između država članica Konvencije se ostvaruje putem centralnih organa.

U smislu člana 2. stav 3. Konvencije o ostvarivanju alimentacionih zahtjeva u inostranstvu, Bosna i Hercegovina je za centralni organ odredila Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine. Funkcija centralnog organa ostvaruje se kroz komunikaciju sa centralnim organima drugih država potpisnica Konvencije.

Alimentacioni povjerioci iz Bosne i Hercegovine se sa svojim alimentacionim zahtjevima obraćaju nadležnim entitetskim organima koji se bave poslovima socijalne zaštite, i to: Federalnom ministarstvu rada i socijalne politike, Ministarstvu zdravlja i socijalne zaštite RS i Pravosudnoj komisiji Brčko Distrikta BiH.

Nakon toga, nadležni organi zahtjeve, sa potrebnom dokumentacijom, dostavljaju Ministarstvu pravde BiH.